

Deňiz şasynyň gyzy

Category: Goşgular, Kitapcy

написано kitapcy | 22 январа, 2025

Deňiz şasynyň gyzy DEÑIZ ŞASYNYŇ GYZY



Deňizde atyny ýuwýar şazada,
At keýerlip, üşerilýär bir zada
«Bärik bak, şazada!» – diýen ses gelýär,
Ar ürküp, pažžyldap, uçaýjak bolýar.

«Deňiziň şasynyň gyzy men, diňle,
Ikimiz bir gije bolaly bile!»

Ine, el görünip ýüzünde suwuň,
Gysym lady atyň ýüpek jylawyn.

Ýaşajyk gyz suwdan çykdy daşyna,
Ýaşyl kerep oraşypdyr saçyna.

Gök gözünde yşkyň ataşy bardy,
Dür damja teninde sandyraýardy.

Şazada: «Bäri dur» diýip ýetişdi,
Soňam gyzyň saçlaryndan ýapyşdy.

Sypdyranok ýigdiň mäkäm elleri,
Köp aglap, tovlanyp, ýalbardy peri.

Pälwan ýigit ýüzüp, çykdy kenara,
Dostlarna gygyrды, uzakdy ara.

«Eý, siz, dostlar, ylgaň, kenara çykyň,
Meniň ele salan awuma bakyň!»

Nä üýşüp dursuňyz, galdyňyz-la geň,
Beýle gözel gyzy göreňzokmy öň?»

Soň şazada arkasyna seretdi,
Haýran galyp, uludan bir ah çekdi.

Synlap mawy deňziň çäge kenaryn,
Görди ýaşyl guýruk deňiz jandaryn.

Guýrugy ýylanyň gowuna meňzäp,
Sandyrap, hem gagşap ýatyrды geň zat.

As elleri bilen ýapysyp çägä,
Gyjytly bir zatlar diýýär biçäre.

Ýigit çuň oýlanyp, atyna mündi,
Deňiz gyzyn asla unutmaz indi.

Mihail LERMONTOW.

Terjime eden: Atamyrat ATABAÝEW. Goşgular